

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

ACCORDO PER LA DISTRIBUZIONE SU LICENZA DEL SOFTWARE ADOBE® READER®

IL PRESENTE CONTRATTO VIENE STIPULATO TRA ADOBE SYSTEMS, INC. E Pierluigi Zangrillo, General Cavi S.p.A. , V. dell'industria, 22, Lavezzola, 48017 ITALY.

ACCETTANDO IL PRESENTE ACCORDO FACENDO CLIC SU "ACCEPT" NEL MODULO SUPPLEMENTARE PER LA RICHIESTA DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE, ALL'INDIRIZZO <http://www.adobe.it/products/acrobat/acrrdistribute.html>, L'UTENTE ACCETTA ED È VINCOLATO DA TUTTI I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL PRESENTE ACCORDO. SE L'ACCORDO VIENE STIPULATO PER ERRORE O SE, PER QUALSIASI MOTIVO, NON SI DESIDERA ESSERE VINCOLATI DALL'ACCORDO, È POSSIBILE RESCINDERE L'ACCETTAZIONE RESTITUENDO L'ACCORDO, UNITAMENTE AD UNA DICHIARAZIONE SCRITTA IN CUI VIENE ESPRESSO IL DESIDERIO DI RESCISSIONE, ALL'INDIRIZZO: ADOBE SYSTEMS INCORPORATED, MAILSTOP E14-428, 345 PARK AVENUE, SAN JOSE, CALIFORNIA, 95110 - USA. IN SEGUITO ALLA RESCISSIONE DELL'ACCORDO, L'UTENTE DEVE IMMEDIATAMENTE INTERROMPERE LA DISTRIBUZIONE DI READER E TUTTI I DIRITTI PREVISTI DALL'ACCORDO VENGONO ANNULLATI.

1. Definizioni. Per "Software" si intende la versione (o le versioni) più recente del software Adobe Reader resa commercialmente disponibile da Adobe tramite scaricamento dal sito <http://www.adobe.it/products/acrobat/readstep2.html> alla data in cui l'utente accetta i termini e le condizioni dell'Accordo. Per "Utilizzo" o "Utilizzare" si intende accedere, installare, scaricare, copiare od in qualsiasi altro modo usufruire della funzionalità del Software in conformità alla documentazione allegata al Software. Per "Computer" si intende un dispositivo elettronico che accetta informazioni in forma digitale o simile e le gestisce per uno specifico risultato in base ad una sequenza di istruzioni. Per "Adobe" si intende Adobe Systems Incorporated, una società del Delaware, con sede in 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, se si applica la sottosezione (8a) dell'Accordo; diversamente, si intende Adobe Systems Software Ireland Limited, con sede in Unit 3100, Lake Drive, City West Campus, Saggart D24, Repubblica d'Irlanda, una società costituita ai sensi della legge irlandese che è una società affiliata e licenziataria di Adobe Systems Incorporated.

2. Licenza di riproduzione e distribuzione.

2.1 Licenza. In conformità ai termini dell'Accordo, Adobe concede all'utente una licenza territorialmente illimitata, non esclusiva, non trasferibile, a titolo gratuito, per la riproduzione e la distribuzione del Software, secondo quanto di seguito specificato:

2.1.1 Distribuzione. Fatte salve le restrizioni e limitazioni di seguito specificate, l'utente può (a) installare una copia del Software sul proprio computer file server allo scopo di scaricare ed installare il Software sui computer della propria rete interna, e (b) riprodurre e distribuire un numero illimitato di copie del Software (i) in combinazione con altro software o contenuto in formato Scalable Vector Graphic (SVG), tramite mezzi elettronici (incluso, a titolo meramente esemplificativo, lo scaricamento elettronico di software), (ii) in combinazione con altro software, contenuto SVG, o contenuto in formato Portable Document Format (PDF), su supporti tangibili, e (iii) come programma a sé stante, esclusivamente su supporti tangibili.

2.1.2 Restrizioni. L'utente non può distribuire il Software in combinazione con qualsiasi (a) altro software, plug-in o miglioramento che utilizzi o ricorra al Software per la conversione o trasformazione di file SVG o PDF in altri formati di file (ad esempio, da un file PDF a un file JPEG, SVG o TIFF, oppure da un file SVG a un file JPEG, PDF, PNG o SWF), (b) software plug-in non sviluppato in conformità all'Accordo di Licenza Chiave per l'Integrazione di Adobe, oppure (c) altro software o miglioramento che utilizzi l'Inter Application Communication (IAC) per interfacciarsi in modo programmatico con il Software al fine di (i) creare un file che contenga dati (ad esempio, un file XML od un file di commenti), (ii) salvare modifiche a un file PDF oppure (iii) presentare un file PDF nella finestra di applicazione di tale software. L'utente non può vendere o altrimenti ricevere direttamente un compenso per il Software.

2.1.3 L'utente può suggerire agli utenti finali di ottenere il Software tramite lo scaricamento elettronico del programma su base autonoma (eccetto che attraverso una rete interna) mediante collegamento con il sito Web ufficiale di Adobe. Il permesso di utilizzare i pulsanti Web con il logo Adobe deve essere ottenuto presso il sito <http://www.adobe.com>. Qualsiasi software distribuito con il Software e qualsiasi sito Web contenente un link al sito

Web di Adobe non deve contenere (a) loghi, sigle di prodotti o marchi di Adobe in forma stilizzata, se non in conformità ad una precedente separata licenza scritta (salvo quanto consentito ai sensi della seguente Sezione 3), (b) materiali che siano illegali, pornografici, diffamatori, che costituiscano una violazione, una minaccia, un'intrusione della privacy di terzi, o che siano razzisti, etnicamente od altrimenti repressibili oppure (c) virus, cavalli di Troia, worm, time bomb, cancelbot ovvero altre routine di programmazione di computer con cui sia possibile danneggiare, interferire in modo pregiudizievole con, intercettare abusivamente ovvero espropriare qualsiasi sistema, dato od informazione personale.

2.1.4 Nuove Versioni. In seguito al rilascio di una nuova versione del Software da parte di Adobe, l'utente cesserà ogni attività di riproduzione e distribuzione del Software o (a) in occasione del rilascio di una versione successiva di qualsiasi software l'utente distribuisca in combinazione con il Software oppure (b) dopo che siano trascorsi sei (6) mesi dalla data in cui Adobe ha reso disponibile in commercio tale nuova versione del Software, a seconda di quale delle due circostanze si verifica prima.

2.2 Nessuna Modifica. L'utente può personalizzare ovvero estendere la funzionalità del programma di installazione per il Software, secondo quanto specificatamente consentito dalle istruzioni contenute sul sito Web <http://www.adobe.com> oppure <http://partners.adobe.com> (ad esempio, installazione di plug-in e file guida supplementari). L'utente non può altrimenti adattare, tradurre, alterare o modificare il Software in alcun modo, incluso, a titolo meramente esemplificativo, rimuovere il programma di installazione, l'accordo di licenza per l'utente finale elettronico, la schermata di "Informazioni su", ovvero qualsiasi dicitura relativa a diritti d'autore o ad altri diritti di esclusiva che compaia nel Software. L'utente non può integrare ovvero utilizzare il Software con qualsivoglia (a) altro software, plug-in o miglioramento che utilizzi o ricorra al Software per la conversione o trasformazione di file SVG o PDF in altri formati di file (ad esempio, da un file PDF a un file TIFF, JPEG o SVG), (b) software plug-in non sviluppato in conformità all'Accordo di Licenza Chiave per l'Integrazione di Adobe, oppure (c) altro software o miglioramento che utilizzi l'Inter Application Communication (IAC) per interfacciarsi in modo programmatico con il Software al fine di (i) creare un file che contenga dati (ad esempio, un file XML o di commenti), (ii) salvare modifiche a un file PDF o SVG, oppure (iii) presentare un file PDF o SVG nella finestra di applicazione di tale software. L'utente non può sottoporre il Software a termini di licenza che richiedano ovvero dichiarino di richiedere che prodotto, tecnologia, servizio, documentazione o proprietà intellettuale ("Proprietà") siano soggetti ad un'altra licenza od altrimenti condividano tale Proprietà con altre parti.

2.3 L'utente non dovrà intraprendere operazioni di reverse engineering, non dovrà decompilare, disassemblare od altrimenti tentare di scoprire il codice sorgente del Software, salvi i limiti in cui l'utente sia espressamente autorizzato a decompilare il Software in conformità alla normativa vigente, ovvero la decompilazione sia essenziale al fine di ottenere l'operatività del Software con un altro programma software, l'utente abbia preventivamente richiesto ad Adobe di fornire le informazioni necessarie per ottenere tale operatività, ed Adobe non abbia reso disponibili tali informazioni. Adobe ha il diritto di imporre condizioni ragionevoli e richiedere il pagamento di un ragionevole compenso prima di fornire tali informazioni. Le informazioni fornite da Adobe e le informazioni ottenute dall'utente mediante operazioni consentite di decompilazione possono essere utilizzate dall'utente esclusivamente per le finalità qui specificate e non possono essere divulgate a terzi ovvero utilizzate per creare software che sia sostanzialmente simile all'espressione del Software. Le richieste di informazioni devono essere indirizzate al Reparto Assistenza Clienti di Adobe.

2.4 Trasferimento. L'utente non può cedere in locazione, affittare, sublicenziare, assegnare ovvero trasferire i diritti riconosciuti dall'Accordo, ovvero autorizzare la copia di tutto o di parte del Software, salvo quanto espressamente consentito dall'Accordo.

3. Uso dei Marchi.

3.1 Concessione di licenza dei Marchi. Con l'Accordo Adobe concede all'utente, che accetta, il diritto, non esclusivo, non trasferibile e non soggetto a limitazioni territoriali, di utilizzare e distribuire, secondo i termini dell'Accordo, il pulsante "Includes Adobe® Reader®" per i supporti di stampa, ovvero il/i pulsante/i supplementare/i o sostitutivo/i che Adobe può fornire in base all'Accordo (il "Marchio"). L'utente può utilizzare il Marchio esclusivamente insieme alle forme di distribuzione del Software consentite che sono specificate nella Sezione 2.1 dell'Accordo, purché detto uso sia anche conforme a "[Guidelines for Using the 'Includes Adobe Reader'](http://www.adobe.com/products/acrobat/pdfs/adobereader_button.pdf)" che si trova sul sito http://www.adobe.com/products/acrobat/pdfs/adobereader_button.pdf, ed a "[Guidelines for Third Parties Who Use Adobe Trademarks](http://www.adobe.com/misc/pdfs/tmgguide.pdf)", che si trova sul sito <http://www.adobe.com/misc/pdfs/tmgguide.pdf>. L'uso del Marchio non conferisce all'utente alcun ulteriore diritto, titolo od interesse nel Marchio, rispetto ai diritti di licenza concessi dal presente Accordo. L'utente non può assegnare, trasferire o concedere in sublicenza i diritti relativi all'uso di marchi che sono concessi con il presente Accordo senza il previo consenso scritto di Adobe.

L'utente si impegna a non utilizzare il Marchio in alcun modo che possa screditare Adobe od i suoi prodotti, arrecare danno alla reputazione di cui gode Adobe in relazione all'alta qualità od altrimenti danneggiare o ridurre il valore di avviamento di Adobe nel Marchio ovvero violare i diritti di proprietà intellettuale di Adobe. L'utente riconosce la validità del Marchio e la proprietà esclusiva di Adobe sul Marchio, e riconosce che Adobe conserva tutti i diritti, titoli ed interessi nel e riguardo al Marchio. L'utente riconosce il valore di avviamento associato al Marchio, ed accetta che tale avviamento ha effetto esclusivamente a vantaggio di Adobe ed appartiene ad Adobe. L'utente si impegna a fare tutto quanto necessario per utilizzare il Marchio in modo da non arrecare pregiudizio ai diritti di Adobe sul Marchio e non intraprenderà alcuna iniziativa che possa interferire ovvero danneggiare i diritti di Adobe sul Marchio. L'utente non può utilizzare il Marchio con modalità che facciano supporre l'esistenza di approvazione o sponsorizzazione di Adobe rispetto a qualsiasi prodotto o servizio. L'utente si impegna a non adottare o utilizzare marchi, marchi di servizio, o qualsiasi altra designazione che sia confondibile con il Marchio. Inoltre, l'utente acconsente ad utilizzare il Marchio esclusivamente in relazione a prodotti che: (a) soddisfino ovvero superino tutte le leggi ed i regolamenti vigenti negli Stati Uniti ed all'estero in materia di etichettatura ed imballaggio; (b) siano pubblicizzati in conformità a tutte le leggi ed i regolamenti vigenti negli Stati Uniti ed all'estero in materia di correttezza pubblicitaria; (c) siano conformi a tutte le leggi e regolamenti applicabili in vigore negli Stati Uniti ed all'estero; (d) supportino i prodotti Adobe se così indicato sulla confezione e/o sui materiali pubblicitari relativi ai prodotti dell'utente; (e) siano di qualità e reputazione all'altezza dell'elevata qualità dei prodotti e servizi Adobe; e (f) vengano pubblicizzati in maniera conforme agli standard del relativo settore. In seguito a ragionevole richiesta da parte di Adobe, l'utente comunicherà ad Adobe i luoghi in cui utilizza il Marchio e fornirà ad Adobe campioni adeguati di tale utilizzo. Nel caso in cui Adobe lo richieda, l'utente acconsente a sottoporre le utilizzazioni del Marchio all'approvazione di Adobe prima della divulgazione dei relativi materiali, approvazione che non verrà negata senza adeguata motivazione. L'utente si impegna a fare quanto Adobe potrà ragionevolmente richiedere per assistere nel monitoraggio e mantenimento della qualità e della forma di impiego del Marchio. Adobe ha la facoltà di verificare, in qualsiasi momento, l'utilizzazione del Marchio da parte dell'utente, per valutarne la conformità agli standard qualitativi descritti nel presente Accordo. Se Adobe, in qualsiasi momento, decide che l'utente non sta mantenendo standard qualitativi adeguati, l'utente verrà considerato inadempiente ai sensi del presente Accordo, e soggetto alle disposizioni relative alla risoluzione di cui alla Sezione 9. L'utente è tenuto a rimediare tempestivamente ad eventuali carenze materiali nell'utilizzazione del Marchio, previa ragionevole comunicazione da parte di Adobe. Adobe non fornisce alcuna garanzia, sia espressa sia implicita, in relazione al Marchio. Adobe non sarà responsabile nei confronti dell'utente per danni consequenziali, fortuiti o speciali (inclusa la perdita di guadagni) derivanti da o relativi all'uso del Marchio da parte dell'utente, anche nel caso in cui Adobe sia stata informata della possibilità del verificarsi di tali danni. Qualora Adobe fornisca all'utente un Marchio sostitutivo, l'utente si assumerà ogni responsabilità per il continuato uso del Marchio precedente.

3.2 Indennizzo. L'utente acconsente ad indennizzare, manlevare e difendere Adobe da ed in relazione ad eventuali rivendicazioni, azioni legali, richieste di risarcimento danni, spese e costi, incluse le spese legali, derivanti o risultanti dalla riproduzione e/o distribuzione del Software da parte dell'utente, oppure dall'uso e dalla distribuzione del Marchio da parte dell'utente, fermo restando, tuttavia, che l'obbligo di indennizzo dell'utente non sarà applicabile a rivendicazioni od azioni legali derivanti da pretese che il Software, da solo od in combinazione con software o hardware non fornito dall'utente, oppure il Marchio, violi brevetti, diritti d'autore, marchi od altri diritti di proprietà intellettuale di terzi. L'eccezione che precede non si applicherà alle rivendicazioni relative alla combinazione del Software o del Marchio con altro software fornito dall'utente. Adobe informerà tempestivamente per iscritto l'utente di rivendicazioni od azioni legali per le quali sia applicabile l'obbligo di indennizzo, e collaborerà con l'utente, a spese dello stesso, per la relativa difesa o transazione.

4. Titolarità di Diritti di Proprietà Intellettuale e Tutela dei Diritti d'Autore. Il Software e le eventuali copie autorizzate prodotte dall'utente sono proprietà intellettuale ed appartengono ad Adobe Systems Incorporated ed ai relativi fornitori. La struttura, l'organizzazione ed il codice del Software sono segreti commerciali di valore ed informazioni confidenziali di Adobe Systems Incorporated e dei relativi fornitori. Il Software è protetto dalla normativa vigente, incluse, a titolo meramente esemplificativo, le leggi sulla tutela del diritto d'autore vigenti negli Stati Uniti ed in altri Paesi, nonché le disposizioni di trattati internazionali. Salvo quanto espressamente specificato nell'Accordo, l'Accordo non concede all'utente alcun diritto di proprietà intellettuale sul Software e tutti i diritti non espressamente concessi sono riservati da Adobe e dai relativi fornitori.

5. ESCLUSIONE DI GARANZIE. Il Software viene fornito all'utente per la riproduzione e la distribuzione "NELLO STATO DI FATTO E DI DIRITTO IN CUI SI TROVA", ed Adobe non fornisce alcuna garanzia in merito al suo uso ovvero alle sue prestazioni. ADOBE ED I SUOI FORNITORI NON GARANTISCONO E NON

POSSONO GARANTIRE LE PRESTAZIONI OD I RISULTATI OTTENUTI DALL'IMPIEGO DEL SOFTWARE. SALVO CHE PER QUALSIASI GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE, NELLA MISURA IN CUI I MEDESIMI NON POSSONO OVVERO NON POTREBBERO ESSERE ESCLUSI O LIMITATI AI SENSI DELLA NORMATIVA VIGENTE NELLA GIURISDIZIONE DELL'UTENTE, ADOBE ED I SUOI FORNITORI NON FORNISCONO ALCUNA GARANZIA, CONDIZIONE, DICHIARAZIONE O TERMINE (ESPRESSO OD IMPLICITO, SIA PER REGOLAMENTO, COMMON LAW, PRASSI, USO OD ALTRIMENTI) IN MERITO A QUALSIVOGLIA QUESTIONE, INCLUSE, A TITOLO MERAMENTE ESEMPLIFICATIVO, LA NON VIOLAZIONE DI DIRITTI DI TERZI, LA COMMERCIALIZZABILITÀ, L'INTEGRAZIONE, LA QUALITÀ SODDISFACENTE OVVERO L'IDONEITÀ AD UNO SCOPO SPECIFICO. L'utente concorda che non dovrà fornire alcuna garanzia, espressa ovvero implicita, in nome e per conto di Adobe. Le disposizioni della Sezione 5 e della Sezione 6 rimarranno in vigore anche dopo la cessazione, per qualsiasi causa, dell'Accordo, ma ciò non comporterà né creerà alcun diritto di continuare ad usare il Software dopo la cessazione dell'Accordo.

6. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. IN NESSUN CASO ADOBE OD I SUOI FORNITORI SARANNO RESPONSABILI NEI CONFRONTI DELL'UTENTE PER DANNI, RIVENDICAZIONI OVVERO COSTI DI QUALSIASI NATURA, O PER DANNI CONSEGUENZIALI, INDIRETTI, FORTUITI, OD EVENTUALI PERDITE DI UTILI O DI RISPARMI, ANCHE NEL CASO IN CUI UN RAPPRESENTANTE DI ADOBE SIA STATO INFORMATO DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI PERDITE, DANNI, RIVENDICAZIONI OVVERO COSTI O PER QUALSIASI RIVENDICAZIONE DA PARTE DI TERZI. LE LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI CHE PRECEDONO SI APPLICANO NELLA MISURA CONSENTITA DALLA NORMATIVA VIGENTE NELLA GIURISDIZIONE DELL'UTENTE. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI ADOBE E QUELLA DEI SUOI FORNITORI AI SENSI DI, OD IN RELAZIONE AL PRESENTE ACCORDO SARÀ LIMITATA ALL'IMPORTO EVENTUALMENTE PAGATO PER IL SOFTWARE. Nulla di quanto è contenuto nel presente Accordo limita la responsabilità di Adobe nei confronti dell'utente per morte o lesioni personali risultanti da colpa grave di Adobe o per comportamento fraudolento. Adobe agisce in nome e per conto dei propri fornitori allo scopo di declinare, escludere e/o limitare obbligazioni, garanzie e responsabilità secondo quanto previsto dall'Accordo, ma non sotto altri aspetti e per altri scopi. Per ulteriori informazioni, l'utente è invitato a leggere le eventuali informazioni specifiche relative alla propria giurisdizione contenute alla fine dell'Accordo, oppure può rivolgersi al Reparto Assistenza Clienti di Adobe.

7. Norme relative all'Esportazione. L'utente si impegna a non spedire, trasferire ovvero esportare il Software verso alcun paese, ovvero a non utilizzarlo secondo modalità vietate dalla legge degli Stati Uniti sulle esportazioni (United States Export Administration Act) o qualsiasi altra legge, limitazione o regolamento relativi alle esportazioni (collettivamente, le "Leggi sull'Esportazione"). Inoltre, se il Software è identificato come articolo soggetto a controlli di esportazione ai sensi delle Leggi sull'Esportazione, l'utente dichiara e garantisce di non essere un cittadino di, o di non essere altrimenti residente in, un Paese sottoposto ad embargo (inclusi, a titolo meramente esemplificativo, Iran, Iraq, Siria, Sudan, Libia, Cuba, Corea del Nord e Serbia), e di non essere altrimenti sottoposto a divieto di distribuire il Software ai sensi delle Leggi sull'Esportazione. Tutti i diritti concessi ai sensi dell'Accordo sono concessi a condizione che gli stessi saranno revocati in caso di inosservanza dei termini dell'Accordo da parte dell'utente.

8. Legge Applicabile. Il presente Accordo sarà regolato ed interpretato in conformità alle leggi vigenti: (a) nello Stato della California, nel caso in cui l'utente licenziatario del Software sia residente negli Stati Uniti, in Canada od in Messico; oppure (b) in Giappone, nel caso in cui l'utente licenziatario del Software sia residente in Giappone, in Cina, in Corea od in altro Paese del Sud-Est Asiatico in cui tutte le lingue ufficiali siano scritte con caratteri ideografici (ad esempio, hanzi, kanji oppure hanja) e/o con altro alfabeto basato su o strutturalmente simile ad un alfabeto ideografico, come hangul o kana; oppure (c) in Irlanda, nel caso in cui l'utente licenziatario del Software sia residente in qualsiasi altra giurisdizione non precedentemente specificata. I rispettivi tribunali della Contea di Santa Clara, in California, qualora sia applicabile la legge della California, il Tribunale Distrettuale di Tokyo, qualora sia applicabile la legge giapponese, ed i competenti tribunali dell'Irlanda, qualora sia applicabile la legge irlandese, avranno competenza non esclusiva per tutte le controversie relative al presente Accordo. Il presente Accordo non sarà disciplinato dalle norme di diritto internazionale privato relative alla scelta della legge applicabile, oppure dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti per la Vendita Internazionale di Beni, la cui applicazione è espressamente esclusa.

9. Durata. Il presente Accordo rimarrà in vigore fino alla risoluzione. Adobe ha il diritto di risolvere il presente Accordo (a) pur in assenza di inadempimenti dell'utente, con preavviso scritto di novanta (90) giorni all'utente, oppure (b) con effetto immediato in caso di inosservanza di qualsiasi disposizione dell'Accordo da parte dell'utente. In seguito a risoluzione, l'utente è tenuto a cessare tutte le attività di riproduzione e distribuzione del Software, l'uso del Marchio e, su richiesta di Adobe, a distruggere tutte le copie del Software in suo possesso, ed a fornire prova della relativa distruzione.

10. Comunicazioni. Tutte le richieste e le comunicazioni previste dall'Accordo dovranno essere formulate per iscritto e dovranno essere inviate tramite consegna personale, via fax, oppure mediante posta assicurata o raccomandata con ricevuta di ritorno (oppure, nel caso di comunicazioni da parte di Adobe all'utente, mediante posta elettronica) e saranno considerate ricevute in seguito a consegna personale, cinque (5) giorni dopo la spedizione postale, oppure dopo la conferma dell'avvenuta consegna della trasmissione elettronica. Le comunicazioni dell'utente ad Adobe dovranno essere inviate al seguente indirizzo: Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, California 95110, all'attenzione di: General Counsel. Le comunicazioni di Adobe all'utente verranno inviate all'indirizzo fornito ad Adobe in occasione della stipulazione dell'Accordo. L'utente garantisce che le informazioni personali comunicate in occasione della stipulazione dell'Accordo sono esatte ed aggiornate alla data della relativa comunicazione.

11. Disposizioni generali. Qualora una qualsiasi pattuizione del presente Accordo risulti nulla ed inefficace, ciò non pregiudicherà la validità delle altre pattuizioni del presente Accordo, che rimarranno valide ed efficaci in base ai relativi termini. Il presente Accordo non pregiudicherà i diritti riconosciuti dalla legge ai soggetti che rientrano nella definizione di consumatore. Il presente Accordo può essere modificato esclusivamente mediante un documento scritto firmato da un rappresentante autorizzato di Adobe. Gli aggiornamenti possono essere concessi in licenza all'utente da Adobe in base a termini diversi o supplementari. Il presente documento costituisce l'intero accordo tra Adobe e l'utente in relazione alla riproduzione e distribuzione del Software e sostituisce ogni precedente dichiarazione, discussione, impegno, comunicazione o pubblicità relativa al Software.

12. Avvertenza per gli Utenti Finali appartenenti al Governo degli Stati Uniti. Il Software e la documentazione allegata al Software sono Prodotti Commerciali ("Commercial Items") secondo la definizione contenuta in 48 C.F.R. sezione 2.101, costituiti da Software Commerciale per Computer ("Commercial Computer Software") e Documentazione di Software Commerciale per Computer ("Commercial Computer Software Documentation") secondo le definizioni contenute in 48 C.F.R. sezione 12.212 oppure 48 C.F.R. sezione 227.7202, a seconda del caso. In conformità a 48 C.F.R. sezione 12.212 ovvero a 48 C.F.R. sezioni da 227.7202-1 a 227.7202-4, a seconda del caso, il Software Commerciale per Computer e la Documentazione del Software Commerciale per Computer vengono concessi in licenza agli utenti finali appartenenti al Governo degli Stati Uniti (a) esclusivamente come Articoli Commerciali e (b) esclusivamente con i diritti concessi a tutti gli altri utenti finali in conformità ai termini ed alle condizioni del presente Accordo. I diritti non pubblicati sono riservati ai sensi delle leggi a tutela del diritto d'autore vigenti negli Stati Uniti. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA. Per gli utenti finali appartenenti al Governo degli Stati Uniti, Adobe si impegna ad osservare tutte le leggi vigenti sulle pari opportunità nell'occupazione, incluse, se pertinenti, le disposizioni del decreto esecutivo "Executive Order" 11246, e relativi emendamenti, della Sezione 402 della legge per il reinserimento sociale dei veterani della guerra del Vietnam "Vietnam Era Veterans Readjustment Assistance Act" del 1974 (38 USC 4212), e della Sezione 503 della legge "Rehabilitation Act" del 1973, e relativi emendamenti, nonché delle norme previste da 41 CFR Parti da 60-1 a 60-60, 60-250 e 60-741. I regolamenti e la clausola di azione affermativa contenuti nel paragrafo precedente sono incorporati nel presente Accordo tramite rinvio.

13. Diritto di Verifica. L'utente concorda che, su richiesta di Adobe o di un rappresentante autorizzato di Adobe, ed entro trenta (30) giorni, documenterà e certificherà pienamente la propria conformità ai termini ed alle condizioni dell'Accordo. Durante il periodo di validità dell'Accordo, l'utente compirà ogni ragionevole sforzo commerciale per mantenere una documentazione completa, chiara ed esatta in relazione al numero di copie del Software distribuite nel corso di ciascun trimestre, in modo adeguato così da consentire ad Adobe di verificare la conformità ai termini ed alle condizioni dell'Accordo. Adobe ha il diritto di ispezionare e verificare tutta la documentazione ed i registri dell'utente relativi alla riproduzione e distribuzione del Software. Le informazioni ottenute in relazione alla verifica verranno utilizzate esclusivamente per far valere i diritti di Adobe e determinare l'osservanza dei termini e delle

condizioni dell'Accordo da parte dell'utente. La verifica dovrà essere condotta in seguito a preavviso di non meno di sette (7) giorni presso gli uffici dell'utente durante il normale orario lavorativo, ed in modo da non interferire indebitamente con le normali attività commerciali dell'utente.

Per qualsiasi richiesta di chiarimenti in merito al presente Accordo oppure per richiedere informazioni di qualsiasi genere ad Adobe, l'utente è invitato a contattare il servizio clienti di Adobe, sul sito <http://www.adobe.com>.

Adobe e Reader sono marchi registrati ovvero marchi di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

Reader_Distribution_Italian_02.25.04